EIGHTH CONGREGATION

The Eighth Congregation of the University was held in the Concert Hall of the City Hall on 11th October, 1968. His Excellency the Chancellor, Sir David Trench, conferred degrees on graduands of the University. Vice-Chancellor Choh-Ming Li addressed the congregation in Mandarin, presenting “a clear description of the University’s organization and the relationships among its elements in the hope that this will lead to better understanding and firmer support”.

A Graduation Dinner was held at President Hotel the same evening to give an opportunity for the new graduates to meet the Chancellor, members of the University Council and the College Boards of Governors, and leaders of the local community. At the Dinner Dr. the Hon. Fung Ping Fan, Member of the University Council, urged the graduates to “demonstrate to society the real worth of the education given in The Chinese University”. Miss Wong Tak-see (New Asia College) and Miss Lau Chiu-hing (Chung Chi College) spoke on behalf of the graduates, and Mr. Chan Ching-kai (United College) was master of ceremonies for the occasion.

The 498 graduates this year include 13 Masters of Arts, 4 Masters of Commerce, 156 Bachelors of Arts, 117 Bachelors of Science, 79 Bachelors of Commerce and 129 Bachelors of Social Science. Of these 83 were awarded marks of distinction: 15 magna cum laude and 68 cum laude.
staff has told me the story of someone who, having failed to gain admission to anyone of the three Colleges, wanted to be considered for The Chinese University. The teaching staff have told me the story of someone who, having entered students at a welcoming reception each year, he is convinced that it would hamper college administration to meet students except through the channels offered by the Presidents of the three Colleges.

The University has often been described as a federation of three Colleges. It has been said, perhaps too glibly, that the Colleges are the University, and the University is the Colleges. This may be a good description of some federal universities, but it is not entirely true of ours, for in fact this University consists of four parts, namely, the three Colleges and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the Library, the Research Institutes, and the Computing Centre. The graduates whom you have greeted with acclamation this evening come from the Graduate School and the three Colleges. Although he has direct contact with the entering students at a welcoming reception each year, he is convinced that it would hamper college administration to meet students except through the channels offered by the Presidents of the three Colleges.

The University has often been described as a federation of three Colleges, and it has been said, perhaps too glibly, that the Colleges are the University, and the University is the Colleges. This may be a good description of some federal universities, but it is not entirely true of ours, for in fact this University consists of four parts, namely, the three Colleges and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the University Library, the Research Institutes, and the Computing Centre. The graduates whom you have greeted with acclamation this evening come from the Graduate School and the three Colleges. Although he has direct contact with the entering students at a welcoming reception each year, he is convinced that it would hamper college administration to meet students except through the channels offered by the Presidents of the three Colleges.

Lest its friends think of the University as a conglomerate of disparate bodies with little cohesion, I should point out that the four parts of this federal university are integrated by a unique constitution and organization. As the Fulton Commission said in 1963, federal constitutions can vary to an almost infinite extent in the differing weight of authority they confer on the centre and on the constituent members respectively. "In no case within our knowledge," said the Commission, "have the conditions since 1930 been similar to those which we have asked to consider in Hong Kong. The unique conditions raise problems which call for their own solution." Accordingly the Commission recommended that the draft constitution should be interpreted as conferring full powers of action in matters academic, administrative, and financial on the University. However, in assigning such powers to the University, the Commission said that it was doing no more than asserting the primacy of the common interest.

The phrase "common interest" takes a concrete form in the Senate, the Faculty Boards, and the Boards of Studies, and is a watchword that, if observed, would ensure the success of the integrating process of the University. That is why members of these boards are expected to serve, first and foremost, as individual scholars rather than representatives of sectional interests.

As a cap-stone to all the integrative agencies, the University has a unique Committee called the Administrative and Academic-Planning Committee, consisting of the Vice-Chancellor and the College Presidents as members and the University Registrar as Secretary. It meets once a week in a frank and cordial atmosphere to discuss major policies, approve appointments, uniform action when necessary, scrutinize recommendations to the Senate and Council, and advise the Vice-Chancellor on various executive actions. Perhaps it has been wondered why such a high degree of integration is necessary. The answer is that since the University was founded to obtain academic standing, we had to do more than to set up a university, the community and its representative agencies have the right to expect our organization to function as a university instead of three Colleges. We have set our schools bound together for budgetary purposes. On the other hand, it would be wrong to expect the University to function like a unitary university or worse still, like a secondary school.

In these latter institutions the lines of command and levels of authority are unmistakable, and the head can plunge directly into many areas of activity. In a federal university, particularly in The Chinese University of Hong Kong, much depends on unanimous agreement, which is obtainable only by persuasion. But such a humane and democratic system requires time, patience, and understanding on the part of all concerned. That is why on the completion of our first five years we should take stock of our situation, and call for a clearer understanding of the way our growing institution works. Without such understanding, its development will be hampered, to the detriment of the welfare of our younger generation and of our community in general. The Chinese University of Hong Kong is but one of two universities in the territory which is constantly demanding more places for its youth. Therefore it would be advisable to nurture it with the care due to any young institution, and the least we can do is to assure ourselves by a strong and steady improvement of the manner and spirit in a deeper understanding in offering suggestions for its improvement.

To our friends gathered to-day, members of the governing bodies of the University, colleagues, and students and graduates, I entrust the task of promoting such understanding. Let the vision of our founders be forever before us, and may we all enjoy the kind of stable and harmonious conditions that we have always realized in the University’s work and in the work of the Colleges.

However, the teaching staff work across such dividing lines, for many of them are appointed to University Faculties, namely, the Faculty of Arts, Faculty of Science, and Faculty of Commerce and Social Science. Further, many of them belong to one or more Boards of Studies, which also cut across the collegiate divisions. The Senate is the co-ordinating agency of the University in academic matters, to which some teachers belong in view of their rank or elected status.

It is obvious by now that a teacher in this University belongs to many units and has direct or indirect relationships with various unit heads. For example, many teachers serve directly under a College President, and therefore their relationship with the Vice-Chancellor of the University is indirect. This explains why whatever direct contact the Vice-Chancellor has with the staff relating to the Colleges is always made known to the Presidents. The same principle applies in the relationship between the Vice-Chancellor and the undergraduate students, all of whom belong to the Colleges. Although he has direct contact with the entering students at a welcoming reception each year, he is convinced that it would hamper college administration to meet students except through the channels offered by the Presidents of the three Colleges.

The University has often been described as a federation of three Colleges, and it has been said, perhaps too glibly, that the Colleges are the University, and the University is the Colleges. This may be a good description of some federal universities, but it is not entirely true of ours, for in fact this University consists of four parts, namely, the three Colleges and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the Faculty Boards, and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the Faculty Boards, and the University-wide activities.

The University has often been described as a federation of three Colleges, and it has been said, perhaps too glibly, that the Colleges are the University, and the University is the Colleges. This may be a good description of some federal universities, but it is not entirely true of ours, for in fact this University consists of four parts, namely, the three Colleges and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the Faculty Boards, and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the Faculty Boards, and the University-wide activities.
The University has often been described as a federation of three Colleges, and it has been said, perhaps too glibly, that the Colleges are the University, and the University is the Colleges. This may be a good description of Federal universities, but it is not entirely true of ours, for in fact this University consists of four parts, namely, the three Colleges and the University-wide activities. This fourth part includes, besides administration, the Graduate School, the School of Education, the University Library, the Research Institutes, and the Computing Centre. The graduates whom you have greeted with achievement have come from the Graduate School and the three Colleges. Therefore from the viewpoint of a student, his home in the University would be one of these four components.

From the viewpoint of the teachers, the relationship may be more complicated. Some of them are appointed both by the University and assigned to Schools such as the School of Education and the Lingnan Institute of Business Administration. Others, the Professors, Readers, and Senior Lecturers, are appointed by the University and assigned to the Colleges. Then there are the Lecturers of various grades, Tutors, and Demonstrators, who are appointed by the Colleges. These relationships between the University and the Colleges are not necessarily straightforward, but we have found a way to keep up our habit of hard work, and set your new career. To those who are pursuing advanced studies here or abroad, or engaging in employments in various fields, I would like to stress that to be a potential leader it does not mean that you can now rest on your laurels. In order to serve Hong Kong and the community more faithfully, I would strongly urge you to keep up your habit of hard work, and set your sights on worthwhile objectives. It is very much up to you yourselves to demonstrate to society the real worth of the education given in The Chinese University.

The great majority of you who are either pursuing advanced studies here or abroad, or engaged in employment in various fields, have already started your new career. To those who are pursuing advanced studies, I hope they will show that their university training is in no way inferior to that of the graduates from other universities, and even more important, to demonstrate their capacity for developing the basic characteristics of scholarship, namely, hard work, thoroughness, imagination and humility. To those who are engaging in employment in various fields in Hong Kong or elsewhere, I would like to stress that to be a potential leader it does not mean that you have to start from the top. It is extremely important for all of you to realise that no matter what you do in the community, the basic obligations are to your fellow men, and to do so with courtesy and humility. You must be prepared to make a good start wherever you find yourselves, and to do well the job assigned to you.
It is a job well done that distinguishes a man with a great future from one who complains and gets nowhere.

It is most gratifying to know that within such a short period of five years the University has shown signs of maturity and rapid development. This may not be too apparent to outsiders who can observe little of the University as a physical entity with the three constituent colleges and other research institutes at such distances from one another. But the University will have moved out to a new site covering more than 273 acres half-way between Taipto and Shatin in 1973. By that time you will be very proud of your new university campus which will be equal to any university campus in the world. However, I would like to remind you that a good university campus alone does not mean a good university, for a university consists of three main parts; that is, the teaching and administrative staff, the students and the university buildings. The community and, in fact, the world at large, are judging the university not by its school buildings but by the performance of its graduates. I sincerely hope, therefore, that all of you will be able to live up to the expectation of the Hong Kong community and other friends all over the world.

Finally, I wish to take this opportunity to wish you happiness and success in your career. Let us all rise and drink to the future success of our graduates. Ladies and Gentlemen — the Graduates!

Thank you.

COUNCIL NEWS

Dr. R.C. Lee has been re-elected Vice-Chairman of the University Council for a period of two years with effect from 17th October, 1968.

Dr. the Hon. Y.K. Kan and the Hon. H.J.C. Browne have been elected by Unofficial Members of the Legislative Council to be members of the University Council for the unexpired period of their predecessors, Mr. F.S. Li and Mr. J.D. Leach.

NEW COMMITTEES

Inter-Disciplinary Committee on French, German and Japanese

Chairman: Prof. S.S. Hsueh

Members: Dr. Daniel Y. Chang
Prof. Chou Fa-kao
Dr. A.R.B. Etherington
Dr. Uve Christian Fischer

Central Library Committee

Chairman: Prof. Hsu Bay-sung

Members: Dr. A. Kai-ming Chiu
Prof. Chou Fa-kao
Prof. S.S. Hsueh

Member and Secretary: Mrs. E.J. Fehl

This Committee was formed to advise the Vice-Chancellor on operational policies of the Central Library.

Development Committee for the Lingnan Institute of Business Administration

Chairman: Prof. David H. Li

Members: Prof. Chou Fa-kao
Dr. S. Chiao
Mr. Lo Po-yiu
Dr. S. Hsin

The Committee is to assist the Director of the Institute (1) to carry on the graduate programme, (2) to develop research in Business Administration, and (3) to promote community relations.

Working Party on Graduate School

A working party has been appointed to look into the managerial and policy problems of the Graduate School and to advise the Vice-Chancellor on the solution of such problems. Membership is as follows:

Prof. William F. Dukes (Chairman)
Mr. Chu-an Han-sheng
Prof. S.C. Joseph Fu
Prof. Hsu Bay-sung
Prof. David H. Li
Dr. P.H. Ho (Secretary)

MEMBERS OF THE GRADUATE COUNCIL

1968 - 69

Chairman: Dr. Cho-hui Ming Li

Members: Prof. Chen Cheng-siang
Mr. T.C. Cheng
Prof. Chou Fa-kao
Prof. William F. Dukes
Prof. N.E. Fehl
Prof. S.C. Joseph Fu
Prof. Bertha Hensman
Prof. Hsu Bay-sung
Prof. S.S. Hsueh
Prof. David H. Li
Dr. Liu Fuh-hsuan
Dr. S.C. Loh
Dr. Robert Mitchell
Prof. Mou Jun-sun *
Dr. T.C. Ou
Prof. H. Arthur Steiner
Prof. Tang Chun-i
Mr. H.T. Wu
Prof. C.K. Yang
Prof. Frederick Yu
Dr. C.T. Yung

Secretary: The Registrar, represented by Dr. Kenneth P.H. Ho

* Mr. Chu-an Han-sheng in the absence of Prof. Mou for October 1968 – September 1969

STUDENT ENROLMENT

The present total enrolment of the University is 2,201.

Of these 2,052 are undergraduates, 623 in the Faculty of Arts, 803 in the Faculty of Commerce and Social Science, and 626 in the Faculty of Science. 740 of these students are enrolled at Chung Chi College, 695 at New Asia College and 617 at United College. There are altogether 1,210 male undergraduates and 842 female undergraduates.

The Graduate School has at present 60 students, and the School of Education 44 students, 16 full-time and 28 part-time. The trainees at the New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research are 20.

In addition, the University has 13 exchange students and 12 associate students.

UNIVERSITY LIBRARY REGULATIONS

The library system of The Chinese University consists of the University Library and three College teaching libraries. The regulations concerning the University Library have recently been revised as follows.

The University Library is primarily a research library for the use of the faculty, staff, and graduate students of the University. Undergraduate students of the three Foundation Colleges may apply through their own libraries for a Reader's Ticket to use the books and other related materials within the Library. Both the teaching and administrative staff and graduate students should apply to the University Library for the Reader's Ticket or Borrowing Card. Outside scholars may be admitted with proper introduction to use the Library, and will be issued Reader's Tickets. The maximum number of books which may be borrowed by graduate students is: 6 for ordinary books, or 10 for string-bound books. The loan period is one month; a penalty of HK$20 per day will be charged for each overdue book.

No admission to the Library will be granted to any person without a Reader's Ticket. Rare books are outside and used on the same basis as the reference books, i.e. not to be taken out of the Library.

Administrative staff members of Assistant Lecturer rank and above may have the privilege of borrowing books from the University Library. Tutors/Demonstrators may enjoy the same privilege of borrowing books as graduate students.

Faculty and staff may borrow books for a whole term, i.e. books must be returned at the end of the Autumn term in January and at the end of the Spring term in June. However, such books are subject to recall after one month when they are wanted by other readers. At present there is no limitation to the number of books to be charged out, but back issues of journals are loaned each time for one month only.

STAFF PROFILES

Mr. Liu Hsuan-min, Assistant Registrar (Academic) (picture in Chinese section)

Mr. Liu Hsuan-min, born in Canton in 1914, was educated in Pui Ying Middle School, Canton,
It is a job well done that distinguishes a man with a great future from one who complains and gets nowhere.

It is most gratifying to know that within such a short period of five years the University has shown signs of maturity and rapid development. This may not be too apparent to outsiders who can observe little of the University as a physical entity with the three constituent colleges and other research institutes at such distances from one another. But the University will have moved out to a new site covering more than 273 acres half-way between Tai Po and Shatin in 1973. By that time you will be very proud of your new university campus which will be equal to any university campus in the world. However, I would like to remind you that a good university campus alone does not mean a good university, for a university consists of three main parts; that is, the teaching and administrative staff, the students and the university buildings. The community and, in fact, the world at large, are judging the university not by its school buildings but by the performance of its graduates. I sincerely hope, therefore, that all of you will be able to live up to the expectation of the Hong Kong community and other friends all over the world.

Finally, I wish to take this opportunity to wish you happiness and success in your career. Let us all rise and drink to the future success of our graduates. Ladies and Gentlemen — the Graduates!

Thank you.

COUNCIL NEWS

Dr. R.C. Lee has been re-elected Vice-Chairman of the University Council for a period of two years with effect from 17th October, 1968.

Dr. the Hon. Y.K. Kan and the Hon. H.J.C. Browne have been elected Unofficial Members of the Legislative Council to be members of the University Council for the unexpired period of their predecessors, Mr. F.S. Li and Mr. J.D. Leach.

NEW COMMITTEES

Inter-Disciplinary Committee on French, German and Japanese

Chairman: Prof. S.S. Hsieh
Members: Dr. Daniel Y. Chang
          Prof. Chou Fa-kao
          Dr. A.R.B. Etherton
          Dr. Uwe Christian Fischer

STUDENT ENROLMENT

The present total enrolment of the University is 2,201.

Of these 2,052 are undergraduates, 623 in the Faculty of Arts, 803 in the Faculty of Commerce and Social Science, and 626 in the Faculty of Science. 740 of these students are enrolled in the Chung Chi College, 695 at New Asia College and 617 at United College. There are altogether 1,210 male undergraduates and 842 female undergraduates.

The Graduate School has at present 60 students, and the School of Education 44 students, 16 full-time and 28 part-time. The trainees at the New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research are 20.

In addition, the University has 13 exchange students and 12 associate students.

UNIVERSITY LIBRARY REGULATIONS

The library system of The Chinese University consists of the University Library and three college teaching libraries. The regulations concerning the University Library have recently been revised as follows.

The University Library is primarily a research library for the use of the faculty, staff, and graduate students of the University. Undergraduate students of the three Foundation Colleges may apply through their own libraries for a Reader's Ticket to use the books and other related materials within the Library. Both the teaching and administrative staff and graduate students should apply to the University Library for the Reader's Ticket or Borrowing Card. Outside scholars may be admitted with proper introduction to use the Library, and will be issued Reader's Tickets. The maximum number of books which may be borrowed by graduate students is: 6 for ordinary books, or 10 for string-bound books. The loan period is one month; a penalty of HK$20 per day will be charged for each overdue book.

No admission to the Library will be granted to any person without a Reader's Ticket. Rare books are to be used on the same basis as the reference books, i.e. not to be taken out of the Library.

Administrative staff members of Assistant Lecturer rank and above may have the privilege of borrowing books from the University Library.

Tutors/Demonstrators may enjoy the same privilege of borrowing books as graduate students.

Faculty and staff may borrow books for a whole term, i.e. books must be returned at the end of the Autumn term in January and at the end of the Spring term in June. However, such books are subject to recall after one month when other readers are wanted by other readers. At present there is no limitation to the number of books to be charged out, but back issues of journals are loaned each time for one month only.

STAFF PROFILES

Mr. Liu Hsuan-min, Assistant Registrar (Academic)
(picture in Chinese section)
was appointed concurrently as Principal of the University College and President of the New Asia College. In 1969, he was appointed as Vice-Chancellor of the University of Hong Kong. He has served in this capacity until the present time.

During the period from 1965 to 1968, Mr. Liu was connected with the Shangtung China University. He has served in various capacities, including as a Research-fellow of the Harvard-Yenching Institute, a Lecturer in the History of Chinese Culture, and a member of the Chinese Institute of Archaeology.

Mr. Liu has been recognized for his contributions to the field of Chinese studies. He is particularly noted for his contributions to the study of Chinese history and archaeology. His work has been instrumental in advancing the understanding of Chinese culture and history.

He retired from Government Service in September 1968 and was given a farewell dinner by the staff and students of the University. The event was held at the University College, and it was attended by many distinguished guests, including the President of the University and the Members of the University Council.

During his tenure, Mr. Liu has been a devoted educator and administrator. He has been an influential figure in the development of the University of Hong Kong and has made significant contributions to the institution.

The University of Hong Kong is deeply grateful for Mr. Liu's contributions and wishes him every success in his future endeavors.
and later graduated from Yenching University, Peiping with B.A. (1935) and M.A. (1938) degrees in History.

After his graduation, he first worked as the Assistant Librarian of Yenching University, in charge of the section of Japanese Studies and later as a Research-fellow of the Harvard-Yenching Institute under Dr. Raivo, Visiting Professor, spending most of his time in archaeological work in Shantung, Manchuria and Inner-Mongolia, from 1939 to 1941.

After the Second World War, Mr. Liu joined the Hong Kong Government in 1947 and was given a lecturership in Northcote Training College (now Northcote College of Education). In 1954, he was promoted to the rank of Education Officer, concurrently taking up the post of Organizer of the In-Service Course of Training for Teachers, Hong Kong. He was awarded a scholarship in 1956 to study at the University of London Institute of Education.

Returning to Hong Kong in 1957, he joined the Northcote Training College again, as Senior Lecturer, and had charge of the One-Year Course until March 1965, when he was appointed the Principal of Yuen Long Public Middle School. Promoted to the rank of Senior Education Officer in 1967, he was appointed concurrently as Principals of the Koosong School, N.T. Heung Yee Kuk Yuen Long District Secondary School and Yuen Long Public Middle School.

During the period from 1965 to 1968, Mr. Liu was Chairperson of the Long District Arts Committee, the N.T. Schools Sports Association (Yuen Long Branch) and Boy Scouts Association of Yuen Long District. He has served as a Director of School Advisory Boards for the Methodist College, Methodist Church North Point Primary School and Pui Yung Middle School up to the present time.

He retired from Government Service in September 1968 and was appointed Assistant Registrar of the University, in the field of academic studies.

Mr. Chu Pak-sun, Assistant Buildings Officer (picture in Chinese section)

Mr. Chu Pak-sun, born in Shanghai, studied at Lingnan Middle School, Canton, and completed his B.Sc. degree in Electrical Engineering at Tai Tung University, Shanghai.

Mr. Chu has been connected with the Shangh hai Power Company, Canton Electric Works, Cable and Wireless Ltd., Hong Kong, the Architectural Office of the Government Public Works Department, Hong Kong, and Eric Cunnie Associate.

He joined the University as Assistant Buildings Officer in August 1968.

**COLLEGE NEWS**

- There have been some changes in the membership of the Board of Trustees of United College.
  - Miss Ko Siu-wah, General Secretary to the Young Women's Christian Association, now represents the Hong Kong Council of Social Services on the Board in place of the Very Rev. John Fostock, who has resigned.
  - To date, the members of the Board are:
    - Dr. the Hon. Fung Ping-Fan, the Hon. Wilson T.S. Wang, Mr. P.C. Wong, Rev. Fr. C.J. Barrett, Mr. Chan Tak-rai, Mr. Chu Koi-yuen, Mr. T.C. Cheng, Mr. Cheung Yok-luen, Dr. the Hon. S.Y. Chung, Mr. Andrew K.W. Eu, Mr. Fon Yum-wah, Dr. Ho Chun-chung, Mr. Ho Hu-kwong, Mr. Ho Tim, Dr. Arnold C.L. Hsieh, Mr. Ko Fook-sun, Miss Ko Siu-wah, Mr. J.C. Kwong, Mr. Lam Man-kit, Mr. L.Y. Leung, Mr. Tse-kwai Lo, Mr. John Mackenzie, (Mrs.) Col. Grace Nelson, Mr. Ng Tor-tai, Mr. Ngn Shing-kwan, Mr. G.M.B. Salmon, Mr. Run Run Shau, Mr. Shum Choi-sang, Mr. Wong Chung-on, the Hon. Wilfrid Sten-Bing Wong, Mr. T.Y. Wong, and Mr. Wong Wai-nan.

- On 28th September, New Asia College celebrated its Confucius' Birthday and the 19th Anniversary of the Founders' Day of the College. Members of the College Board, the staff, alumni and students attended a Ceremony at which addresses were given by the Provost, Dr. T.C. Ou, Dr. Shen Yi (representing the Board), Dr. F.S. Hutchins (representing the Yale-in-China Association), Dean Pan Chung-kwei (representing the teaching staff), Mr. Hsia Yan-tian (representing the Alumni Association) and Mr. Yau Ying-hung (representing the Student Union). The same evening, the Student Union held a celebration.

- On 13th September, New Asia College held its 19th Monthly Meeting. At this first Assembly for the Autumn Term, President Ou gave a brief talk on College affairs, which was followed by reports from Dr. Daniel Y. Chang, Acting Dean of Studies; Mr. Tao Chen-yu, Dean of Students; and Mr. C.L. Yuan, Comptroller. The Acting Dean of Studies also presented the new staff to the Assembly.

- Dr. Yang Yu-mei, Senior Lecturer and concurrently Head of the Accounting and Finance Department in New Asia College, has devoted himself to the teaching and administrative work of the College since it was founded, retired on 1st October. He is particularly noted for his contributions to the College in establishing its account system, in launching its Faculty of Commerce, and in paving the way for the establishment of The Chinese University.

- A Student Part-time Employment Service has been launched by the Student Union of New Asia College, for the purpose of providing needy students with opportunities of employment on a part-time basis. The Student Welfare Service and the Placement Committee of the Union, which is in charge of the Service, has sent out letters to large business organizations under the supervision of the Service Committee.

- The Committee also keeps close contact with various departments of the College to enquire about possibilities of employment.

- Prof. Chang Li-sheng, former President of Kiangnan University, was invited by the Christian Fellowship of New Asia College to give a talk on a "Cultural Crisis and Renaissance".

- On 19th September, at the invitation of the Chinese Literature Department of New Asia College, Mr. Wang Teh-chao, Lecturer in History of the College, gave a talk on "Huang Tsun-hsien and Chinese Literature".

- On 26th September the Department of Sociology and Social Work of Chung Chi College held its first monthly technical discussion, on "Change in Power Structure of Six Hakka Villages in the New Territories of Hong Kong".

- In anticipation of the seminar on "Leisure and Work in Hong Kong" to be held in mid-October, the Sociology and Social Work Society of Chung Chi College held a preliminary panel discussion at the College Hall on 27th September. Panel members were Mr. Peter Ng, City District Officer (Western); Mr. Peter Tsang, Field Secretary of the Federation of Youth Groups of Hong Kong; Mr. William T.C. Cheung, Chairman of Youth Section, Hong Kong and Kowloon Joint Kaifong Research Council; and Mrs. Eva Li Ko, Head of the Social Work Department of the College. Over 100 students participated in the discussion.

- Dr. Paul Newman, Lecturer and Chairman of the Department of Philosophy and Religion at Chung Chi College, attended the Consultation on "Activities of Youth in Hong Kong" to be held in mid-October, the Sociology and Social Work Society of Chung Chi College held a preliminary panel discussion at the College Hall on 27th September. Panel members were Mr. Peter Ng, City District Officer (Western); Mr. Peter Tsang, Field Secretary of the Federation of Youth Groups of Hong Kong; Mr. William T.C. Cheung, Chairman of Youth Section, Hong Kong and Kowloon Joint Kaifong Research Council; and Mrs. Eva Li Ko, Head of the Social Work Department of the College. Over 100 students participated in the discussion.

- The "Rules governing the Examination for Admission to the College", which have been revised, will be open to both graduates and non-graduates for the purpose of providing needy students with opportunities of employment on a part-time basis. The Student Welfare Service and the Placement Committee of the Union, which is in charge of the Service, has sent out letters to large business organizations under the supervision of the Service Committee.

- The Committee also keeps close contact with various departments of the College to enquire about possibilities of employment.

- The "Rules governing the Examination for Admission to the College", which have been revised, will be open to both graduates and non-graduates for the purpose of providing needy students with opportunities of employment on a part-time basis. The Student Welfare Service and the Placement Committee of the Union, which is in charge of the Service, has sent out letters to large business organizations under the supervision of the Service Committee.

- The Committee also keeps close contact with various departments of the College to enquire about possibilities of employment.
• The Staff Association of United College held its Annual General Meeting on 24th September. Mrs. Eva Li Ko, Head of the Social Work Department, and Mr. Andrew Chan, Administrative Assistant, were elected Chairman and Vice-Chairman respectively for the 1968-69 year.

The Staff Association of New Asia College elected a new Executive Committee on 28th September. Mr. C.L. Yuan was re-elected Chairman; and Mr. John T.S. Chen was elected Vice-Chairman.

On 2nd October Mr. Donald P. McComb and Dr. Philip Fu were elected Chairman and Vice-Chairman respectively of the Staff Club of Chung Chi College for 1968-69.

• The Rev. Franklin Woo has been appointed by the Board of Governors of Chung Chi College as College Chaplain for the year 1968-69 in place of the Rev. W.H. Tonge, who is on leave.

• Mr. Aaron Lee, Director of Physical Education at Chung Chi College, has been elected Chairman of the Hong Kong Post-Secondary Colleges Athletic Association for 1968-1969.

• Dr. Sutu Hsin, Senior Lecturer and Head of the Department of Business Management, United College, has been appointed a Member of the Hong Kong Productivity Council for a period of four months with effect from 20th September, 1968.

• A colour film entitled “The Years of Study in Germany” was shown by the Modern Languages Society of United College on 18th September. Prior to its screening Dr. Uve C. Fischer, Visiting Lecturer in German Studies, gave a short introductory talk on the difference between German and Hong Kong universities.

COMINGS AND GOINGS

• A seminar on “Community Service in the University Curriculum”, conducted by Mr. Alec Dickson, Head of Community Service Volunteers and founder of Voluntary Service Overseas in Britain, was held in the University Conference Room on 4th October for administrative staff dealing with student welfare and teaching staff of the Departments of Sociology and Social Work. Mr. and Mrs. Dickson visited the Colony from 26th September to 15th October.

• Dr. Chao Chuan-yung, Senior Lecturer in Biology at New Asia College, returned to the College in early October. He had spent six months at the University of California in research.

• On 18th October, Prof. T.S. Ma of the State University of New York gave a talk on “Science Education and Scientific Research in the United States” at New Asia College. Prof. Ma had visited the College and exchanged views with its teaching staff on science equipment.

His Excellency the Chancellor is greeted by the Chairman of the University Council, the Vice-Chancellor and the Pro-Vice-Chancellor, at the Eighth Congregation.

The University Bulletin of The Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Editorial Board among the University faculty and staff. Copies are also sent to Friends of the University.

MEMBERS OF THE UNIVERSITY BULLETIN EDITORIAL BOARD:
Mrs. Elizabeth W. Ko (Convenor)
Mr. John T. S. Chen
Dr. A. T. Roy
Mr. N. H. Young

BULLETIN STAFF:
Editor—Mrs. Elizabeth W. Ko
Associate Editor—Mr. James C. Yuan

COLLEGE CORRESPONDENTS:
Mr. Pang Hsin Hou (Chung Chi College)
Mr. P. C. Yao (United College)
Mr. Wei Yuchen (New Asia College)

Address: c/o The Chinese University of Hong Kong, Hang Seng Bank Building, 675, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
• The Staff Association of United College held its Annual General Meeting on 24th September. Mrs. Eva Li Ko, Head of the Social Work Department, and Mr. Andrew Chan, Administrative Assistant, were elected Chairman and Vice-Chairman respectively for the 1968-69 year.

The Staff Association of New Asia College elected a new Executive Committee on 28th September. Mr. C.L. Yuan was re-elected Chairman; and Mr. John T.S. Chen was elected Vice-Chairman.

On 2nd October, Mr. Donald P. McComb and Dr. Philip Fu were elected Chairman and Vice-Chairman respectively of the Staff Club of Chung Chi College for 1968-69.

The Rev. Franklin Woo has been appointed by the Board of Governors of Chung Chi College as College Chaplain for the year 1968-69 in place of the Rev. W.H. Tonge, who is on leave.

• Mr. Aaron Lee, Director of Physical Education at Chung Chi College, has been elected Chairman of the Hong Kong Post-Secondary Colleges Athletic Association for 1968-1969.

Dr. Sutu Hsin, Senior Lecturer and Head of the Department of Business Management, United College, has been appointed a Member of the Hong Kong Productivity Council for a period of four months with effect from 20th September, 1968.

A colour film entitled "The Years of Study in Germany" was shown by the Modern Languages Society of United College on 18th September. Prior to its screening, Dr. Uve C. Fischer, Visiting Lecturer in German Studies, gave a short introductory talk on the difference between German and Hong Kong universities.

COMINGS AND GOINGS

• A seminar on "Community Service in the University Curriculum", conducted by Mr. Alec Dickson, Head of Community Service Volunteers and founder of Voluntary Service Overseas in Britain, was held in the University Conference Room on 4th October for administrative staff dealing with student welfare and teaching staff of the Departments of Sociology and Social Work. Mr. and Mrs. Dickson visited the Colony from 26th September to 15th October.

Other visitors to the University during the past month include Dr. I.F. Foster, Secretary-General of the Association of Commonwealth Universities, and Mrs. Foster; Dr. D.N. Chester, Professor of Government and Public Administration at Oxford and Warden of Nuffield College, Oxford; Mr. David Finkelstein of the Headquarters of Ford Foundation, and Mr. Richard Dye, Head of the Ford Foundation Office in Kuala Lumpur; Professor Louise L. Tyler, Associate Professor of Education, University of California (Los Angeles); Dr. & Mrs. J.A. Corry of Queen's University, Ontario, Canada; Professor S. La-Aneyane, Dean of the Faculty of Agriculture, University of Ghana; and Prof. K.A.J. Nyarko, Vice-Principal of University College, Cape Coast.

• Dr. K.L. Kwok, Lecturer in Physics and Electronics of United College, attended the Arnold Sommerfeld Centennial Memorial Meeting held in Munich on 9th and 10th September and the International Symposium on the Physics of One- and Two-Electron Atoms held in conjunction with the Memorial Meeting from 10th to 14th September. At the meeting he read a paper entitled "Variational Scattering Amplitude in e-H Collisions", which has been accepted by the International Symposium.

Mr. Raymond Adams, Head of the Lecturer Affairs Section, German Academic Exchange Service (DAAD), visited United College on 14th September. He was accompanied by Dr. Eva Lindemann, Consul General of Federal Republic of Germany, Hong Kong. They were met by President T.C. Cheng, Academic Registrar N. H. Young; Professor S.S. Hsieh, Chairman of the University Inter-Disciplinary Committee on French, German and Japanese; Dr. Uve C. Fischer, Visiting Lecturer in German Studies and other senior College Staff.

Monsieur Claude Clement, the new Cultural Affairs Attaché to the French Consulate General in Hong Kong, visited United College in September. He discussed with President T.C. Cheng and other senior staff the promotion of French studies and other cultural activities. M. Clement also visited New Asia College with Prof. Y. Hervouet, Professor of Chinese Literature, Bordeaux University in France.

• Mr. Lung Yu-chun, Lecturer in Chinese at Chung Chi College, left on 27th September for Taiwan on long leave. He will return to the College in August 1969.

Dr. Chao Chuan-yung, Senior Lecturer in Biology at New Asia College, returned to the College in early October. He had spent six months at the University of California in research.

On 18th October, Prof. T.S. Ma of the State University of New York gave a talk on "Science Education and Scientific Research in the United States" at New Asia College. Prof. Ma had visited the College on 9th October and exchanged views with its teaching staff on science equipment.

His Excellency the Chancellor is greeted by the Chairman of the University Council, the Vice-Chancellor and the Pro-Vice-Chancellor, at the Eighth Congregation.
Eighth Congregation, 11th October, 1968

The procession entering the Hall

The Chancellor "capping" a graduand

The Vice-Chancellor addressing the Congregation

Dr. the Hon. Fung Ping-Fan proposing a toast to the graduates at the Graduation Dinner
大學校長李卓敏博士在畢業典禮中致詞

The Vice-Chancellor addressing the Congregation

大學校董馮博士秉芬議員在畢業宴會中舉杯祝賀畢業同學

Dr. the Hon. Fung Ping-Fan proposing a toast to the graduates at the Graduation Dinner

主禮人員進入禮堂

The procession entering the Hall
新亚书院数学系实验教员关国贤先生及生物系实验教员陈彤庭先生，均于九月杪辞职，赴美国深造。关氏得雅礼协会教职员进修计划之资助，入美国俄勒冈大学进修，而陈氏则进美国亚兰特大学研究。

联合书院教职员联谊会，于九月廿四日举行会员大会，该院社会工作学系主任高李碧慧女士，当选为一九六八至六九年度主席，行政助理陈耀墉先生为副主席。

新亚书院教职员联谊会，于九月廿八日举行改选。袁家麟先生蝉联主席，陈佐舜先生为副主席。

崇基学院教职员联谊会，于十月二日举行选举，麦公博先生（Mr. Donald P. McComb）与傅元国博士，分别当选为一九六八至六九年度正副主席。

崇基学院校董会，经委胡仲扬牧师，于汤华德牧师（Rev. W.H. Tonge）渡假期内，任一九六八至六九年度该院校牧。

崇基学院体育部主任李小洛先生，经膺选为一九六八至六九年度香港专上学校体育协会主席。

联合书院工商管理学系高级讲师兼系主任司徒新博士，自九月二十日起，奉委为香港生产力促进行委员会委员，任期四个月。

联合书院外国语文会，于九月十八日，放映彩色片「德国青年之求学年岁」（The Years of Study in Germany）。该院德文系客座讲师费修博士（Dr. Uve C. Fischer），于放映前作简单介绍，说明德国与本港大学制度之差异。

学人行踪

英国社会服务志工团团长兼海外志工团创办人狄克遜先生（Mr. Alec Dickson）及其夫人，于九月廿六日到本港访问，盘桓至十月十五日。狄克遜先生曾于十月四日，在本校大学会议室主持一项研讨会，与处理学生福利问题之行政人员及社会学及社会工作学系各教职员，讨论「大学课程内之社会服务问题。」

本大学于上月期间，曾有各界嘉宾到访，包括：牛津大学科学系教授兼牛津大学杨格学院院长及荣誉教授，英国社会服务志工团团长兼海外志工团创办人狄克遜先生（Mr. Alec Dickson）及其夫人，于九月廿六日到本港访问，盘桓至十月十五日。狄克遜先生曾于十月四日，在本校大学会议室主持一项研讨会，与处理学生福利问题之行政人员及社会学及社会工作学系各教职员，讨论「大学课程内之社会服务问题。」

本大学于上月期间，曾有各界嘉宾到访，包括：牛津大学科学系教授兼牛津大学杨格学院院长及荣誉教授，英国社会服务志工团团长兼海外志工团创办人狄克遜先生（Mr. Alec Dickson）及其夫人，于九月廿六日到本港访问，盘桓至十月十五日。狄克遜先生曾于十月四日，在本校大学会议室主持一项研讨会，与处理学生福利问题之行政人员及社会学及社会工作学系各教职员，讨论「大学课程内之社会服务问题。」
學院消息

聯合書院校董會校董，畧有更動。霍施德牧師（The Very Rev. John Foster），係代表香港社會服務聯會，任該院校董，現已滿任，改由香港基督敎女青會總幹事高苕華女士接充。該院副院長方心謹先生，業經辭職，按例免任當然校董。兹將現任校董芳名，開列於后：

馮博士秉芬議員（主席），王澤森議員，黃秉章先生，巴烈德神父（Fr. C.J. Barrett），陳德泰先生，周啓賢先生，鄭棟材先生，張玉麟先生，鍾博士士元議員，余經緯先生，方潤華先生，何中中博士，何耀光先生，何添先生，謝嘉樂博士，高福申先生，高苕華女士，鄺象祖先生，林文傑先生，梁醴源先生，盧子葵先生，麥根茜先生（Mr. John Mackenzie），尼魯遜夫人（Mrs. Col. Grace Nelson），吳多泰先生，顏成坤先生，沙露文先生（Ml. G.M.B. Salman），邵逸夫先生，岑才生先生，黃仲安先生，黃宣平議員，王統元先生，及黃允畋先生。

新亞書院，於九月二十八日上午，舉行孔子誕辰暨該院十九週年校慶典禮。參加者有該院董事、敎職員、校友及學生等。該院院長吳俊升博士，董事會代表沈褘博士，雅禮協會代表何欽思博士（Dr. F.S. Hutchins），敎師代表潘重規先生，校友會代表夏仁山先生，及學生代表遊應鴻君等，先後發表演講。

是晚該院學生會舉行慶祝晚會。

新亞書院，於九月十三日舉行第一次月會，是次為該院一九六八年至六九年度上學期之第一次月會。該院吳院長在大會簡報校務，旋由代理敎務長張儀尊博士，向大會員生介紹新聘敎職員同仁，並報告敎務概況，訓導長陶振譽先生及總務長袁家麟先生等，分別報告有關事務。

新亞書院會計財務學系高級講師兼系主任楊汝梅博士，於十月一日起，宣告榮休。該學院自創立以來，楊博士卽參加敎學及行政工作，尤於該院會計制度與商學院之設立，以及該院準備參加中文大學之籌備工作，均有貢獻。

新亞書院學生會，業經舉辦學生假期兼職服務，其目的在協助經濟環境不佳之學生，求取工讀之機會。負責辦理者為該會之學生福利調查執行委員會，現已着手進行，函請本港各大商業機構予以支持，並與該院各部門聯絡，探詢工作之機會。

新亞書院學生會基督徒團契，邀請前江南大學校長章力生敎授演講，講題為「文化危機與復興」。

新亞書院中國文學系，於九月十九日，邀請該學院歷史學系講師王德昭先生演講「黃遵憲與梁啓超」。

崇基學院社會學及社會工作學系，於九月二十六日，舉行其第一次專題硏討月會，硏討有關「新界客家鄕村權力結構之變遷」問題。

聯合書院社會學及社會工作學會，為準備參加十月中旬舉行之「香港青年閑暇活動硏討會」起見，於九月廿七日在該院禮堂，舉行一次校內討論會。應邀出席主講者，有西區民政主任吳國泰先生，香港青年協會外務秘書曾漢文先生，港九街坊硏究會青年組主席張威麟先生，及該院社會工作學系主任高李碧恥女士等。參加討論會之學生，達百餘人之多。

崇基學院哲學及宗敎系主任廖新民博士（Dr. Paul Newman），代表加拿大聯合敎會，出席九月十六日至廿六日在日本舉行之「亞洲和平討論會議」。

聯合書院工商管理學系主任司徒新博士，應香港科學管理協會之邀，出席十月一日至五日在香港大會堂舉行之國際科學管理協會印度洋太平洋區會第三次大會。司徒博士在大會之「工作動機與酬報討論會」中担任主席，並代表香港主講「小型企業的發展」問題。

新亞書院中國文學系畢業生黎鳳慧小姐考獲日本文部省獎學金，已於十月八日首途赴日本深造。黎小姐係本年七月獲頒中文大學文學士學位者，彼獲得之獎學金為期一年半，首半年將在早稻田大學接受日文訓練，其後將轉赴東京大學硏究國際關係，為期一年。

新亞書院硏究所，於九月十九日，公佈選派一九六九至七〇年度留學生赴日本硏讀之考試規則。凡該所前期畢業生及現任硏究助理學習員，均得報名參加考試，經錄取各生，將被派赴日本，入指定之大學深造。此一計劃爲美國哈佛燕京學社所資助，業已有兩名硏究生，獲得研究生獎助學金，前往日本從事硏讀工作。其中一人在日本京都大學硏讀，其餘一人在日本進修一段時期後，現已轉入美國哈佛大學硏讀。兩人均攻讀博士學位課程。

新亞書院硏究所，於九月十八日，公佈本年度招收硏究助理學習員入學考試成績。計正取生九名及試讀生一名。正取生之中，有三名獲得獎學金。
敎職員簡介

劉選民先生
助理校務主任(學務)

劉選民先生，廣東番禺人，生於一九一四年，曾負笈於北京燕京大學，主修歷史，一九三八年獲文學學士學位。旋任該大學圖書館日文部主任，一九三九至一九四一年任哈佛燕京學社研究員，協助考古學教授鳥居龍藏博士前往山東、東北、內蒙作考古學研究。

一九四七年加入香港政府服務，任羅富國敎育學院講師，一九五四年陞敎育官，兼任香港在職敎師講習班主任，一九五六年被派赴倫敦大學教育研究學院深造。

一九五七年返港，任羅富國敎育學院高級講師，主持一年制敎師訓練工作。一九六五年改任元朗公立中學校長。一九六七年陞為高級敎育官，同時兼任新界鄕議局元朗區中學校長職。

一九六五至六八年間，曾担任元朗區童軍總會主席，新界體育協進會元朗區分會主席，元朗區文藝協進會主席，並兼任循道中學、培英中學校董。

一九六八年九月榮休，就任本大學助理校務主任，負責學務事宜。

朱百新先生
工程師

朱百新先生，生於上海，早年肄業於廣州嶺南中學，旋在上海大同大學卒業，獲電機工程學士學位。

朱先生先後在上海電力公司，廣州市電力公司，香港大東電報局，香港政府工務局屋宇部及甘洛則樓等各機構服務。自一九六八年八月始，就職於本大學校舍建設組工程師之職。
「大學圖書館委員會」

主任：徐培深

臥：裘開明博士

委員：周法高教授

薛壽生博士

委員兼秘書：范愛真夫人

(Mrs. E.J. Fehl)

此一委員會之組設，其職責乃以關於大學圖書館事務之各種方針，向大學校長提供建議。

「嶺南商科硏究所發展委員會」

主任：李祥甫

委員：陳靜民博士

喬林松博士

黎名郇博士

盧寶堯先生

司徒新博士

楊書家博士

該委員會之職責，在協助硏究所所長，(一)進行硏究課程計劃，(二)發展工商管理學之硏究工作及(三)促進社會關係。

「硏究院工作小組委員會」

硏究院工作小組委員會已經成立，負責審察硏究院之辦理及方針諸問題，並就各問題之解決方案，向大學校長提供建議。現時該小組委員會之成員如下：

杜克思教授 (Prof. William F. Dukes) (主席)

全漢昇先生

傅守正教授

徐培深教授

李祥甫教授

何沛雄博士 (秘書)

一九六八至六九年度

硏究院院務委員會委員

主席：李卓敏博士

委員：陳正祥教授

鄭棟材先生

周法高教授

杜克思教授 (Prof. William F. Dukes)

范挪亞教授 (Prof. Nooh E. Fehl)

傅守正教授

韓詩梅教授 (Prof. Bertha Hansman)

徐培深教授

薛壽生教授

李祥甫教授

劉發煊博士

樂秀章博士

密奇爾博士 (Dr. Robert Mitchell)

牟潤孫教授

吳俊升博士

石雅壽教授 (Prof. Arthur Steiner)

唐君毅教授

胡熙德先生

楊慶堃教授

喻德基教授

容啓東博士

秘書：大學校務主任，由何沛雄博士代表

*牟潤孫教授於一九六八年十月至一九六九年九月長假期間，由全漢昇先生充任。

學生人數統計

本大學現有之學生人數，共計二千二百零一人。其中二千零五十二人為大學本科生，計文學院六百二十三人，商學及社會科學學院八百零三人，理學院六百二十四人。在崇基學院進修者七百四十一人，新亞書院者六百九十五人，在聯合書院者六百一十七人。全校男生共有一千二百一十人，而女生則有八百四十二人。

硏究院之研究生，現有六十人，而敎育學院之學生，則有四十四人，計日班生十六名及夜班生二十八名。新亞書院硏究所之研究生，共有二十人。

此外，本大學尚有交換生十三名及特別生十二名。

大學圖書館

閱覽及借書規則

本大學之圖書額制度，係分為大學圖書館及三成員學院之圖書館。關於大學圖書館規則，近經修正如下：

大學圖書館之設，其主要目的在供本校敎職員與研究生參考及從事硏究工作之用。惟各學院之學生，亦可經由其本學院之圖書館，向大學圖書館辦理領取閱書證手續。（領有閱書證者，祗可於館內取書閱讀，不能借出。）

各敎職員及研究生，應直接向該館申請發給閱書證或借書證。校外學者如欲參閱本館書籍，須經適當介紹後始可領取閱書證，各研究生最多可借洋裝書六冊或綫裝書十冊。借閱期限為一個月，若逾期不還，每冊每日罰欵港幣二毫。凡持有正式閱書證者，可入該館借閱書籍。善本與參考書一律不得借出。職員具有副講師及以上資格者，可享受借書權利。助敎及實習導師借書之權利，則與研究生相同。

敎職員借書以一個學期為限，卽在每年一月秋季學期終結時，及六月暑假開始前，應將全部書籍歸還，以清手續。又所借出書籍，在一個月後如有他人借閱，卽須交還該館。目前借書冊數暫無限制，惟逾期之各種期刊（卽舊雜誌與學報等）每次僅能借用一個月。
說幾句個人的話。對於列位畢業同學，你們的敎育、你們的生活和在香港學習的情形，我是十分關懷的。我刚才所說的話，無非是提及一種「辦法」，來應付兩種基本需要實現的兩個目的：這就是（一）敎育我們的學生，（二）為我們的社...
優良之大學

非僅其美之校舍

中文大學

優良之大學

非僅其美之校舍

中文大學

優良之大學

非僅其美之校舍

中文大學

優良之大學

非僅其美之校舍

中文大學

優良之大學

非僅其美之校舍

中文大學

優良之大學

非僅其美之校舍

中文大學
EIGHTH CONGREGATION

The Eighth Congregation of the University was held in the Concert Hall of the City Hall on 11th October, 1968. His Excellency the Chancellor, Sir David Trench, conferred degrees on graduates of the University. Vice-Chancellor Choh-Ming Li addressed the congregation in Mandarin, presenting “a clear description of the University’s organization and the relationships among its elements in the hope that this will lead to better understanding and firmer support”.

A Graduation Dinner was held at President Hotel the same evening to give an opportunity for the new graduates to meet the Chancellor, members of the University Council and the College Boards of Governors, and leaders of the local community. At the Dinner Dr. the Hon. Fung Ping Fan, Member of the University Council, urged the graduates to “demonstrate to society the real worth of the education given in The Chinese University”. Miss Wong Tak-kee (New Asia College) and Miss Lau Chi-hing (Chung Chi College) spoke on behalf of the graduates, and Mr. Chan Ching-kai (United College) was master of ceremonies for the occasion.

The 498 graduates this year include 13 Masters of Arts, 4 Masters of Commerce, 156 Bachelor of Arts, 117 Bachelor of Science, 79 Bachelor of Commerce and 129 Bachelor of Social Science. Of these 83 were awarded marks of distinction: 15 magna cum laude and 68 cum laude.

“This university consists of four parts integrated by a common interest”

English Version of the Vice-Chancellor’s Speech

We have just seen nearly five hundred graduates receiving the mark of the University before going out into the world of business and the professions. Of these, 17 are from the Graduate School, 156 from the Faculty of Arts, 117 from the Faculty of Science, and 268 from the Faculty of Commerce and Social Science. Of the total number from these three Faculties, 176 are from Chung Chi College, 152 from New Asia College and 153 from United College. Of course, they are all students of the University.

In the short space of a half minute, I have mentioned seven units and all the graduates belong to at least two of them. Besides these, there are many other units, and all of them together may present a somewhat bewildering picture not only to those outside the University, but even to some staff and students. A member of my...